



# JETTED SINK INSTALLATION INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE L'ÉVIER DE LAVAGE À PULSAGE D'EAU

### Table of Contents

JETTED SINK SAFETY.....	1
INSTALLATION REQUIREMENTS .....	2
Tools and Parts .....	2
Location Requirements .....	2
Electrical Requirements .....	2
Plumbing Requirements.....	3
INSTALLATION INSTRUCTIONS .....	3
Unpack Jetted Sink.....	3
Prepare Countertop .....	3
Prepare Jetted Sink.....	3
Install Pop-Up Drain .....	4
Install Faucet .....	5
Install Jetted Sink .....	5
Connect Water Supply .....	5
Connect Power Supply .....	6
Complete Installation .....	6

### Table des matières

SÉCURITÉ DE L'ÉVIER DE LAVAGE .....	7
EXIGENCES D'INSTALLATION .....	7
Outillage et pièces .....	7
Emplacement d'installation .....	7
Spécifications électriques .....	8
Spécifications de l'installation de plomberie .....	8
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.....	8
Déballage de l'évier de lavage .....	8
Préparation du plan de travail .....	9
Préparation de l'évier de lavage.....	9
Installation du clapet de vidange .....	9
Installation du robinet.....	11
Installation de l'évier de lavage .....	11
Raccordement à la source d'eau .....	11
Raccordement au réseau électrique.....	11
Achever l'installation .....	12

## JETTED SINK SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**⚠ DANGER**

**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

**⚠ WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

# INSTALLATION REQUIREMENTS

## Tools and Parts

Assemble the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

### Tools Needed:

- Jigsaw
- Hole saw
- Drill
- Tub and tile caulk
- Dust mask
- Gloves (optional)

### Parts Needed:

- Faucet with check valve and accompanying plumbing supplies as needed

Check local codes. Check existing electrical supply. See "Electrical Requirements."

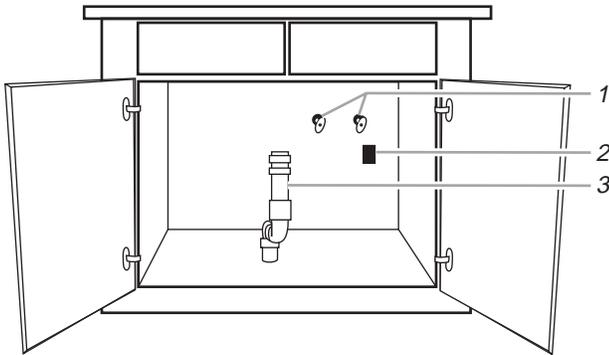
All plumbing connections should be made by a licensed, qualified plumber.

## Location Requirements

Proper installation is your responsibility.

You will need:

- A water heater set to deliver a maximum of 120°F (49°C) water to the jetted sink.
- Access to a hot and cold water supply and drain as shown.

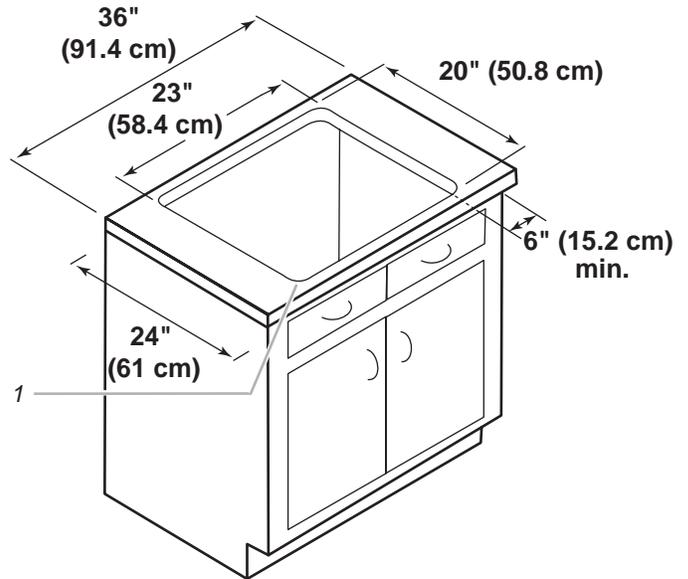


1. Hot and cold water supply
2. Grounded 3 prong, electrical GFCI protected outlet
3. Drain

- A grounded 3 prong, electrical GFCI protected outlet located inside the base cabinet. The GFCI outlet must be installed within 2 ft. (61 cm) of the countertop on the right side and 16 in. (40.6 cm) above the finished floor to allow room for the timer.
- A 36 in. x 24 in. (91.4 cm x 61 cm) countertop with a 23 in. x 20 in. (58.4 cm x 50.8 cm) opening with 1 in. (2.5 cm) radius corners to install sink basin.

**NOTE:** The countertop on the right-hand side of the cabinet must extend at least 6 in. (15.2 cm) from the right side of the opening to the inside cabinet wall. This will accommodate the pump/motor, which must be enclosed.

### Countertop cutout dimensions



1. Radius corners - 1 in. (2.5 cm)

## Electrical Requirements

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

- The jetted sink is supplied with a 1 HP, 110 volt pump/motor that draws 6.5 amps. A 15 ampere, grounded 3 prong, GFCI protected outlet is required.

- A circuit breaker is recommended.
- The jetted sink is equipped with a power supply cord having a 3 prong ground plug.
- To minimize possible shock hazard, the timer must be plugged into a mating, 3 prong, ground-type outlet, grounded in accordance with local codes and ordinances. If a mating GFCI outlet is not available, it is the personal responsibility and obligation of the customer to have the properly grounded GFCI outlet installed by a qualified electrician.
- Check with a qualified electrician if you are not sure the jetted sink is properly grounded.
- Do not have a fuse in the neutral or ground circuit.

## Plumbing Requirements

Sink should be plumbed to local plumbing codes.

All plumbing connections should be made by licensed, qualified plumbers.

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

This jetted sink has been water tested and found to be fully operational and leak free prior to shipping. Freight handling and job site exposure may have deteriorated the jetted sink's condition. This unit must be tested for leaks and defects prior to enclosure/final installation. Failure to do so will void the warranty.

## Unpack Jetted Sink

### **⚠ WARNING**

#### **Excessive Weight Hazard**

**Use two or more people to move and install jetted sink.**

**Failure to do so can result in back or other injury.**

- Remove jetted sink from shipping carton. Remove all protective packaging materials such as tape and shipping pads. Save the 2 longer crossbars that were used to brace the sink in the carton. You will need these later.
- To prevent floor damage, set the jetted sink onto cardboard prior to installing in countertop.

## Prepare Countertop

1. Place the jetted sink upside down on the countertop.
2. With a pencil, trace a line around the outside edge of the jetted sink onto the countertop. Remove the jetted sink from the countertop.
3. Measure in 1/2 in. (1.3 cm) and draw a new line inside the first jetted sink outline. Cut the countertop on this inside line.

## Prepare Jetted Sink

1. Determine faucet location.

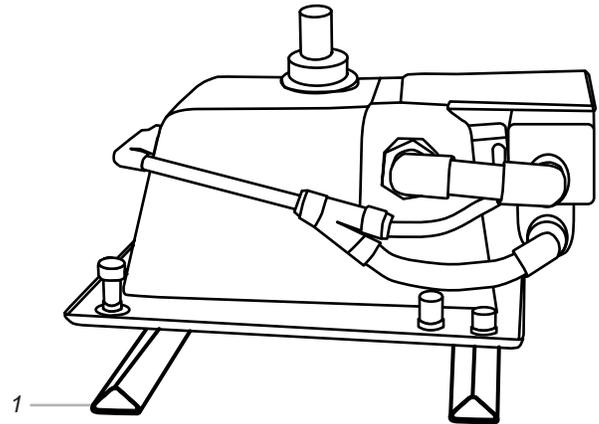
### Style 1

If installing the faucet in the countertop, prepare the openings needed now. You have the option of locating the faucet opening in the countertop at either the rear or left-hand side of the sink.

### Style 2

If installing the faucet in the jetted sink, you must first drill a faucet hole into the sink itself before installing the jetted sink in the countertop opening. Use the appropriate size hole saw to make an opening large enough for your faucet.

2. Working with 2 or more people, either on the floor or on the countertop, whichever is more comfortable, place the jetted sink upside down on top of the 2 longer crossbars that you saved from the sink packaging as shown.



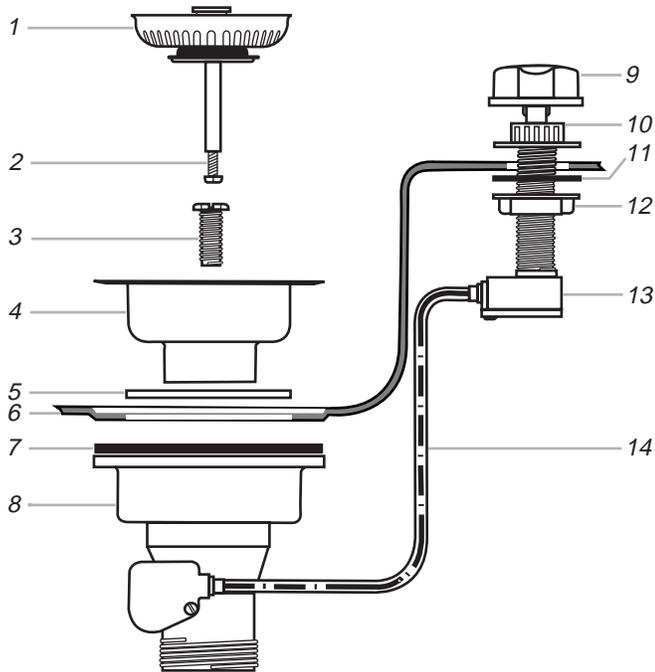
1. Crossbars from packing materials

3. Determine the location on the underside of the jetted sink where you will install the faucet. Mark the correct placement for the holes with a pencil.

### IMPORTANT:

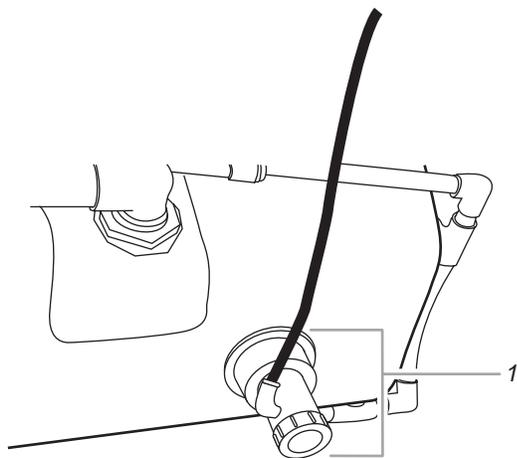
- Care must be taken when drilling to avoid damaging the jetted sink.
  - While drilling, do not apply excessive pressure. Allow the drill to do the work.
  - Do not drill completely through the top surface.
4. Drill a pilot hole from the bottom first. Stop drilling when the pilot bit pierces the top surface of the jetted sink.
  5. Flip the jetted sink over so that it is right side up. Place on cardboard packing material.
  6. Drilling from the top, place the pilot bit into the hole you made while drilling from the back.
  7. Drill straight down and through the jetted sink.

## Install Pop-Up Drain



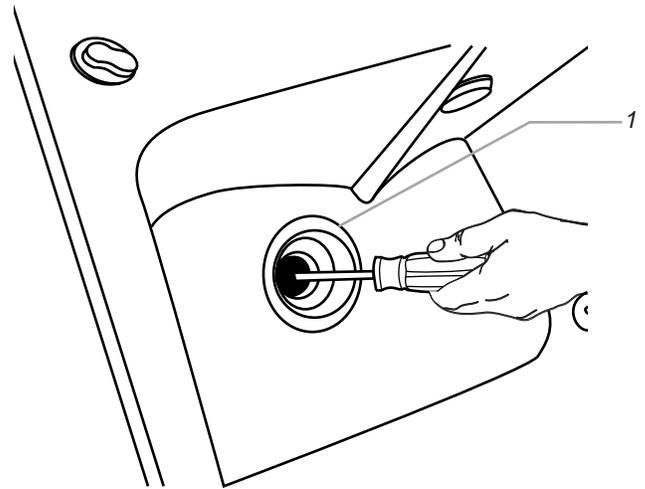
- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Drain plug            | 8. Waste body           |
| 2. Adjusting screw       | 9. Pop-up drain control |
| 3. Large flat-head screw | 10. Top nut             |
| 4. Grating               | 11. Rubber seal         |
| 5. Sponge seal           | 12. Locknut             |
| 6. Jetted sink base      | 13. Torque tube         |
| 7. Rubber seal           | 14. Cable assembly      |

1. Fit the white, sponge seal to the grating and place the grating into the drain hole.
2. Fit the black, rubber seal (ribbed side up) into the recess in the top of the waste body.
3. Place the waste body assembly on the underside of the jetted sink directly below the grating.



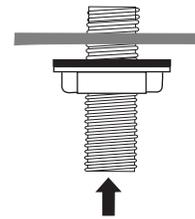
1. Waste body assembly

4. Make sure the grating and the waste body are aligned and seated to let the water pass freely.
5. Using the large, flat-head screw, attach the grating to the waste body assembly. Do not fully tighten the screw.

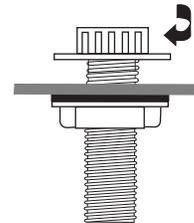


1. Grating

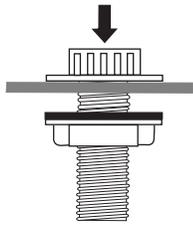
6. Attach the pop-up drain control knob to the torque tube. Screw the locknut sufficiently down the torque tube to allow the torque tube to be pushed up through the hole in the sink. Fit the rubber seal onto the torque tube and push the torque tube up through the hole.



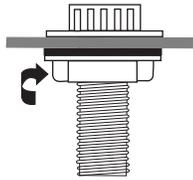
7. Screw the top-nut down the torque tube as far as it will go.



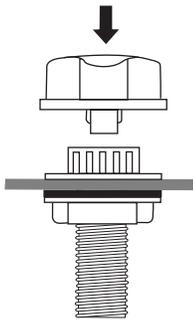
8. Push the torque tube back down the hole until the shoulder of the top-nut is touching the sink.



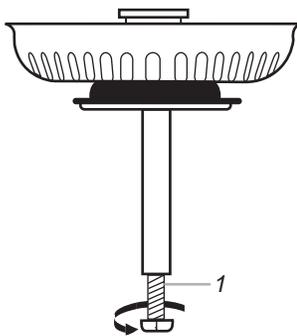
9. On the underside of the jetted sink, finger tighten the locknut.



10. Attach the pop-up drain control knob.



11. Swivel the waste body and the torque tube into the best position to avoid contact with other jetted sink accessories, making sure the control cable is not twisted.
12. Fully tighten the locknut. Push in the control knob and twist to check that the movement functions freely.
13. Fully tighten the large, flat-head screw.
- NOTE:** Do not overtighten the large, flat-head screw. Hand tight plus ¼ turn should be sufficient to ensure an adequate seal.
14. Adjust the drain plug height by turning the adjusting screw.



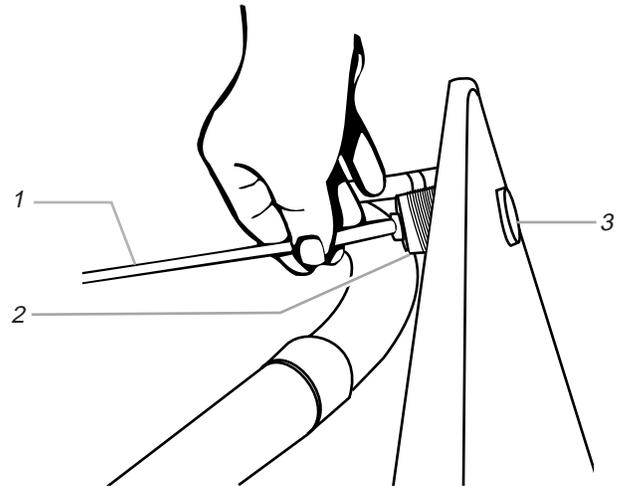
1. Adjusting screw

## Install Faucet

Install a faucet with a check valve in the countertop or the sink according to the instructions provided with the faucet.

## Install Jetted Sink

**NOTE:** Before installing the sink into the countertop, attach one end of the clear, air-line hose to the bottom of the jetted sink on/off button as shown.



1. Clear, air-line hose  
2. On/off button (bottom)  
3. On/off button (top)

1. Caulk under the lip of the jetted sink and place it into the 23 in. (58.4 cm x 50.8 cm) x 20 in. hole cutout (no clamps or screws required).
2. Clean the excess caulk off the countertop and let dry completely before using.

## Connect Water Supply

The jetted sink should be plumbed to local plumbing codes. All plumbing connections should be made by licensed, qualified plumbers.

## Connect Power Supply

The TF-1TD is a solid state switch with a built-in, 10-minute time delay feature. The unit plugs into any grounded 3 prong electrical GFCI protected wall outlet.

**IMPORTANT:** It is recommended that the timer control be installed in-line between the 115VAC power supply and the grounded 3 prong electrical GFCI protected outlet. Consult an electrician or other qualified installer for assistance.

### **⚠ WARNING**



#### **Electrical Shock Hazard**

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

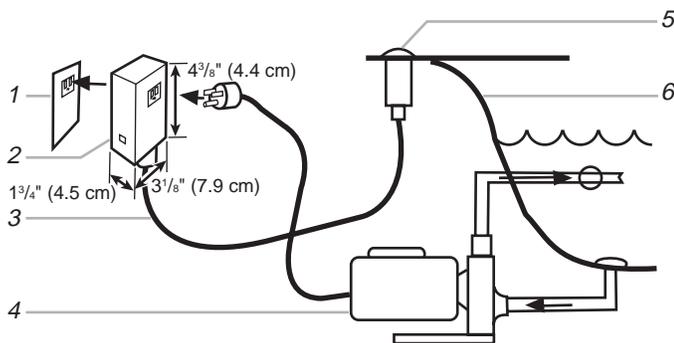
**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

1. Plug the TF1TD timer control box into a grounded 3 prong electrical GFCI protected outlet.
2. Attach the other end of the clear, air-line hose to the bottom of the TF-1TD timer control box. You may cut the hose to the proper length if necessary.
3. Plug the cord into the receptacle on the TF-1TD timer control box.



1. Grounded 3 prong electrical GFCI protected outlet  
2. TF-1TD unit

3. Clear air-line hose  
4. Pump/motor  
5. On/off button  
6. Jetted sink basin

## Complete Installation

1. Check the electrical requirements. Be sure that you have the correct electrical supply and the recommended grounding method. See “Electrical Requirements.”
2. Check to be sure all parts are now installed. If there is an extra part, go back through the steps to see which step was skipped.
3. Check to be sure you have all of your tools.
4. Dispose of/recycle all packaging materials.
5. Check to be sure the water faucets are working.
6. Check for leaks around the faucet and drain.
7. Use a mild solution of liquid household cleaner and warm water to remove waxy residue caused by the protective shipping material. Dry thoroughly with a soft cloth. For more information, see the “Cleaning Your Jetted Sink” section of the Use & Care Guide.
8. Plug into a grounded 3 prong GFCI protected outlet.
9. Read “Jetted Sink Use” in the Jetted Sink Use and Care Guide.
10. To test your jetted sink, fill it to the correct level with water and measure half of the normal recommended amount of low-sudsing detergent and pour it into the jetted sink. Set the jet speed control and push the on/off button to start the pump/motor. Allow it to complete one 10-minute cycle.

# SÉCURITÉ DE L'ÉVIER DE LAVAGE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

## EXIGENCES D'INSTALLATION

### Outillage et pièces

Avant d'entreprendre l'installation, rassembler les pièces et l'outillage nécessaires. Lire et observer les instructions fournies avec chaque outil mentionné dans la liste.

#### Outillage nécessaire :

- Scie sauteuse
- Scie à trou
- Perceuse
- Calfeutrant pour baignoires et carrelage
- Masque pare-poussière
- Gants (facultatif)

#### Pièces nécessaires :

- Robinet avec clapet anti-reflux, et fournitures de plomberie connexes selon le besoin.

Consulter le code local en vigueur. Contrôler la source d'électricité existante. Voir "Spécifications électriques".

Tous les raccordements du circuit de plomberie doivent être réalisés par un plombier qualifié et licencié.

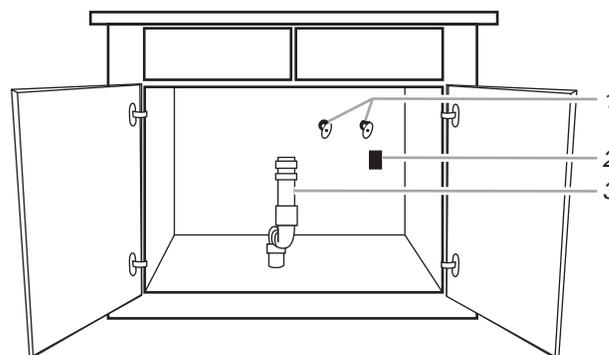
### Emplacement d'installation

C'est au propriétaire du produit qu'incombe la responsabilité d'une installation correcte.

On doit disposer de :

- Chauffe-eau réglé pour alimenter l'évier de lavage en eau chaude maximum 120°F (49°C).

- Accès aux canalisations d'eau froide et d'eau chaude, et à la canalisation d'égout - voir l'illustration.

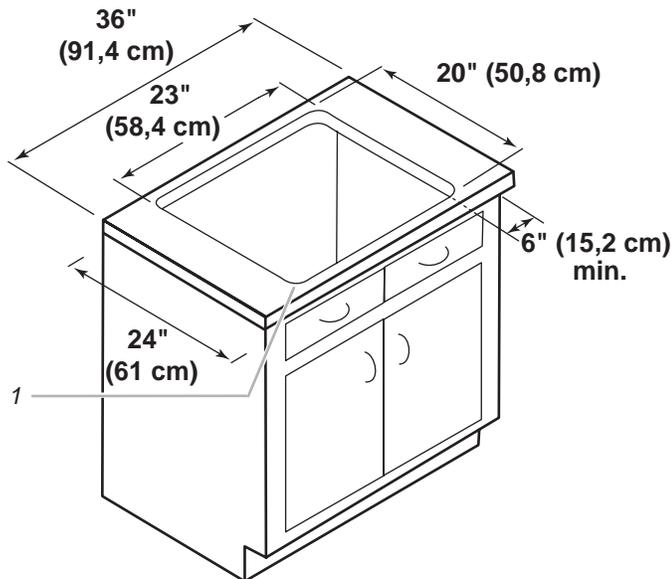


1. Arrivées d'eau chaude et d'eau froide
2. Prise de courant à 3 alvéoles, reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel
3. Canalisation d'égout

- Prise de courant à 3 alvéoles, reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel, dans le placard utilisé pour l'installation. La prise de courant à 3 alvéoles (reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel) doit être installée à moins de 2 pi (61 cm) du plan de travail sur le côté droit, à 16 po (40,6 cm) au-dessus de la surface finale du sol - ainsi un espace adéquat sera disponible pour la minuterie.
- Plan de travail 36 po x 24 po (91,4 cm x 61 cm) avec ouverture découpée de 23 po x 20 po (58,4 x 50,8 cm) - angles arrondis - rayon de 1 po (2,5 cm), pour l'installation de l'évier de lavage.

**REMARQUE :** Il doit y avoir une distance d'au moins 6 po (15,2 cm) sur le côté droit entre la rive de l'ouverture découpée pour l'installation de l'évier de lavage et la surface interne de la paroi de droite du placard; ceci ménagera un espace suffisant pour l'ensemble pompe/moteur, qui doit être totalement enfermé.

## Dimensions de l'ouverture dans le plan de travail



1. Arrondi de rayon 1 po  
(2,5 cm) dans chaque angle

## Spécifications électriques

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### **Risque de choc électrique**

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

- L'évier de lavage est fourni avec un ensemble pompe/moteur 110 volts, 1 HP, 6,5 A, et une fiche de branchement 15 A à 3 broches pour liaison à la terre; on doit utiliser une prise de courant 15 A à 3 alvéoles protégée par un disjoncteur différentiel.
- Le circuit devrait être protégé par un disjoncteur.
- L'évier de lavage est fourni avec un cordon d'alimentation doté d'une fiche de branchement à 3 broches (liaison à la terre).

- Pour minimiser le risque de choc électrique, on doit brancher la fiche de la minuterie sur une prise de courant de configuration correspondante, à 3 alvéoles, reliée à la terre et installée conformément aux prescriptions des codes de règlements locaux. Si une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel n'est pas disponible, c'est au propriétaire du produit qu'incombe la responsabilité personnelle et l'obligation de faire installer une prise de courant reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel, par un électricien qualifié.
- En cas de doute quant à la qualité de la liaison à la terre du produit, consulter un électricien qualifié.
- Ne pas incorporer un fusible dans le conducteur neutre ou le circuit de liaison à la terre.

## Spécifications de l'installation de plomberie

Les raccordements entre l'évier de lavage et les circuits de plomberie doivent respecter les prescriptions des codes de plomberie locaux.

Tous les raccordements des circuits de plomberie doivent être réalisés par un plombier qualifié et licencié.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

L'évier de lavage a été testé en présence d'eau avant l'expédition; il est totalement opérationnel et exempt de fuite. Le produit pourrait avoir subi des dommages en cours de transport ou durant sa présence sur le site d'installation. Il est nécessaire d'effectuer une inspection détaillée de recherche de fuites et de défauts avant la fermeture finale de l'enceinte d'installation. La garantie ne peut être honorée si cette prescription n'est pas observée.

## Déballage de l'évier de lavage

### **⚠ AVERTISSEMENT**

#### **Risque de poids excessif**

**Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer l'évier de lavage.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.**

- Retirer l'évier de lavage de son emballage d'expédition. Retirer tous les matériaux d'emballage, comme ruban adhésif et matériaux de protection. Conserver les 2 grandes cornières utilisées pour l'immobilisation du produit dans l'emballage; elles seront utilisées plus tard.
- Pour éviter d'endommager le plancher, placer l'évier de lavage sur une plaque de carton avant son installation sur le plan de travail.

## Préparation du plan de travail

1. Placer l'évier de lavage à l'envers sur le plan de travail.
2. Avec un crayon, tracer une ligne délimitant le périmètre externe de l'évier de lavage sur le plan de travail. Retirer l'évier de lavage du plan de travail.
3. Mesurer une distance de  $\frac{1}{2}$  po (1,3 cm) et tracer une nouvelle ligne à l'intérieur du périmètre déjà délimité de l'évier de lavage. Utiliser cette ligne interne pour le découpage du plan de travail.

## Préparation de l'évier de lavage

1. Choix de l'emplacement du robinet.

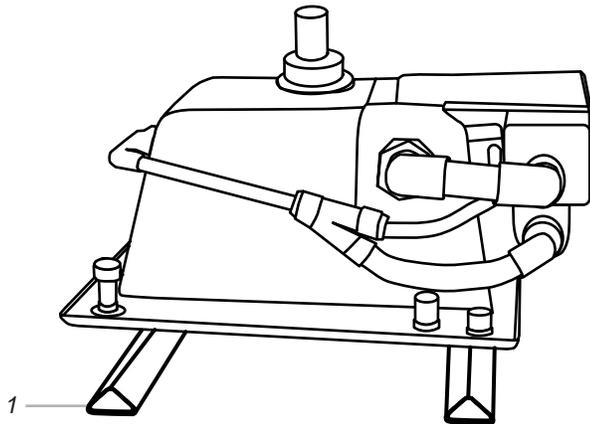
### Style 1

Pour l'installation du robinet sur le plan de travail, préparer maintenant les ouvertures nécessaires. On peut choisir d'installer le robinet sur le plan de travail à l'arrière ou sur le côté gauche de l'évier de lavage.

### Style 2

Pour l'installation du robinet dans l'évier de lavage lui-même, on doit d'abord percer un trou dans le rebord de l'évier de lavage lui-même avant son installation dans l'ouverture découpée dans le plan de travail. Employer une scie à trou de diamètre approprié pour percer une ouverture de taille suffisante pour le robinet.

2. Faire intervenir au moins 2 personnes pour placer l'évier de lavage à l'envers sur les 2 longues cornières récupérées dans les matériaux d'emballage (placer ainsi l'évier de lavage sur le sol, ou sur le plan de travail).



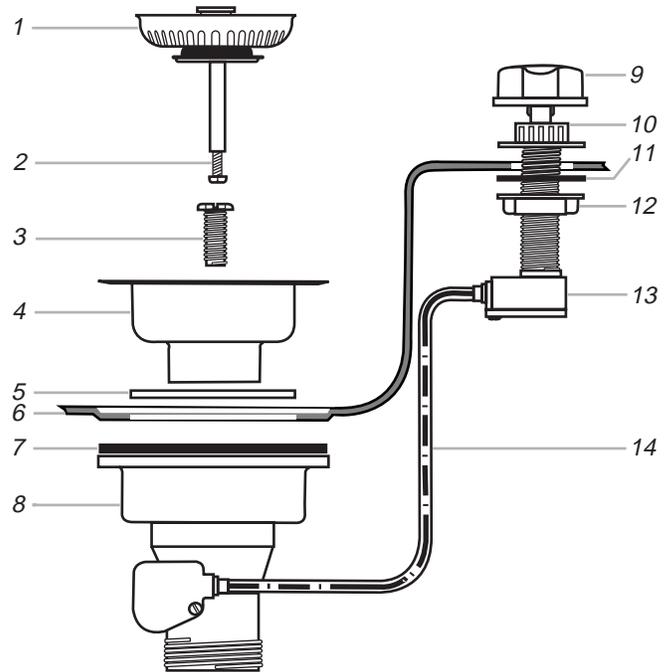
1. Cornières (matériaux d'emballage)

3. Déterminer sur la face inférieure de l'évier de lavage l'emplacement d'installation du robinet. Marquer la position correcte des trous avec un crayon.

### IMPORTANT :

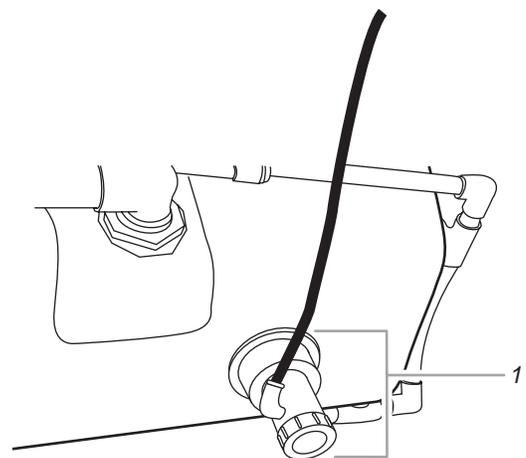
- Effectuer les opérations de perçage très prudemment pour éviter d'endommager l'évier de lavage.
  - Lors du perçage, ne pas exercer une pression excessive. Laisser le foret faire son travail.
  - Veiller à ne pas percer complètement à travers la surface supérieure.
4. Percer d'abord un avant-trou depuis la face inférieure. Interrompre le perçage dès que le foret apparaît au niveau de la surface supérieure de l'évier de lavage.
  5. Remettre l'évier de lavage à l'endroit. Placer le produit sur le carton d'emballage.
  6. Percer depuis le sommet; placer le foret dans le trou qui vient d'être percé depuis le dessous.
  7. Percer de haut en bas, à travers le rebord de l'évier de lavage.

## Installation du clapet de vidange



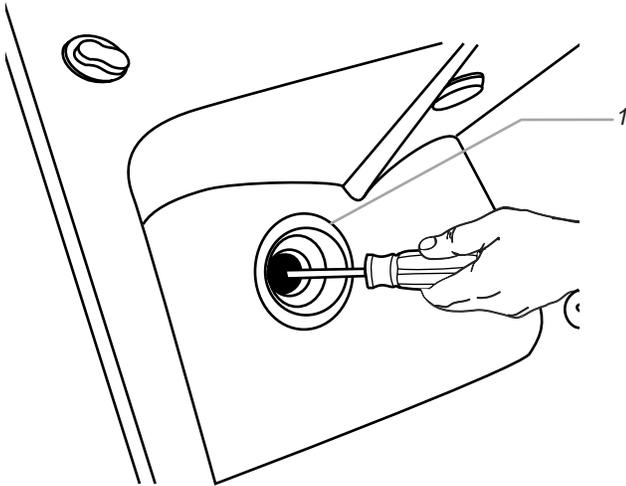
- |                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| 1. Coupelle d'obturation (clapet) | 8. Bol externe           |
| 2. Vis de réglage                 | 9. Commande du clapet    |
| 3. Grosse vis à tête plate        | 10. Écrou supérieur      |
| 4. Bol interne                    | 11. Joint de caoutchouc  |
| 5. Joint (matériau de mousse)     | 12. Écrou de blocage     |
| 6. Fond de l'évier de lavage      | 13. Tube de transmission |
| 7. Joint de caoutchouc            | 14. Câble                |

1. Ajuster le joint blanc de matériau de mousse sur le bol interne; placer le bol interne dans l'orifice de vidange.
2. Placer le joint de caoutchouc noir (face nervurée vers le haut) dans le lamage au sommet du bol externe.
3. Placer le bol externe sous l'évier de lavage directement au-dessous du bol interne.



1. Pose du bol externe

4. Veiller à ce que le bol interne et le bol externe soient alignés et correctement placés, pour que l'eau puisse passer librement.
5. Utiliser la grosse vis à tête plate pour fixer ensemble le bol interne et le bol externe. Ne pas serrer complètement la vis.



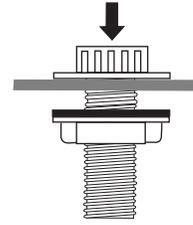
1. Bol interne

6. Raccorder le bouton de commande du clapet au tube de transmission. Visser suffisamment l'écrou de blocage sur le tube de transmission pour que le tube soit poussé à travers le trou de l'évier de lavage. Placer le joint de caoutchouc sur le tube de transmission et pousser le tube vers le haut à travers le trou.

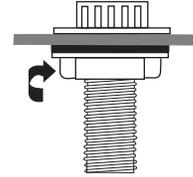


7. Visser l'écrou supérieur sur le tube, aussi loin qu'il peut aller.

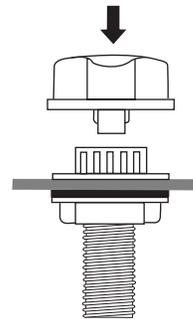
8. Pousser le tube de transmission vers le bas dans le trou jusqu'à ce que l'épaulement de l'écrou supérieur soit au contact de l'écrou de l'évier de lavage.



9. Par-dessous l'évier de lavage, serrer l'écrou de blocage à la main.



10. Fixer le bouton de commande du clapet.



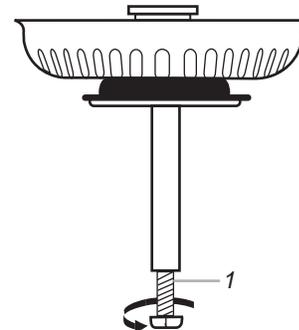
11. Faire pivoter le bol externe et le tube de transmission pour les placer à la position optimale, pour éviter un contact avec d'autres accessoires de l'évier de lavage; veiller à ce que le câble de commande ne soit pas vrillé.

12. Serrer complètement l'écrou de blocage. Enfoncer le bouton de commande et faire tourner celui-ci pour vérifier qu'il n'y a aucune entrave au mouvement.

13. Serrer complètement la grosse vis à tête plate.

**REMARQUE :** Ne pas serrer excessivement la vis à tête plate. Pour assurer une étanchéité adéquate, serrer à la main, puis de 1/4 de tour de plus.

14. Ajuster la longueur de la tige de la coupelle d'obturation : faire tourner la vis de réglage.



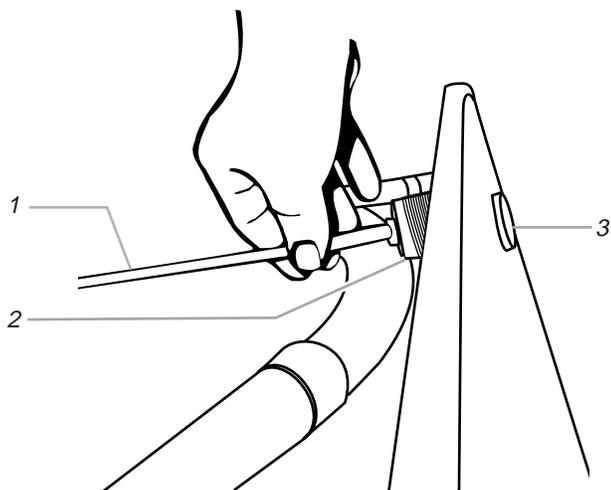
1. Vis de réglage

## Installation du robinet

Installer un robinet avec clapet anti-reflux sur le plan de travail ou sur l'évier de lavage lui-même, conformément aux instructions fournies avec le robinet.

## Installation de l'évier de lavage

**REMARQUE :** Avant de procéder à l'installation de l'évier de lavage sur le plan de travail, fixer une extrémité du conduit d'air transparent en bas du bouton de commande marche/arrêt de l'évier de lavage - voir l'illustration.



1. Conduit d'air transparent
2. Bouton marche/arrêt (bas)
3. Bouton marche/arrêt (sommet)

1. Appliquer un calfeutrant sous le rebord de l'évier de lavage et placer celui-ci dans l'ouverture de 23 x 20 po (58,4 cm x 50,8 cm) découpée dans le plan de travail (aucune bride ou vis nécessaire).
2. Récupérer l'excès de calfeutrant sur le plan de travail, puis laisser sécher complètement avant d'utiliser le produit.

## Raccordement à la source d'eau

Le raccordement de l'évier de lavage à la canalisation d'arrivée d'eau doit être réalisé conformément aux prescriptions du code de plomberie local.

Tous les raccordements de plomberie devraient être exécutés par un plombier qualifié et licencié.

## Raccordement au réseau électrique

Le module TF-1TD est un commutateur à semi-conducteurs qui comporte une temporisation de 10 minutes. On branche ce dispositif sur toute prise de courant électrique à 3 alvéoles, reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel.

**IMPORTANT :** On recommande que la minuterie soit installée en série entre la source d'énergie 115 V CA et la prise de courant à 3 alvéoles (reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel). Si nécessaire, consulter un électricien ou autre installateur qualifié.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

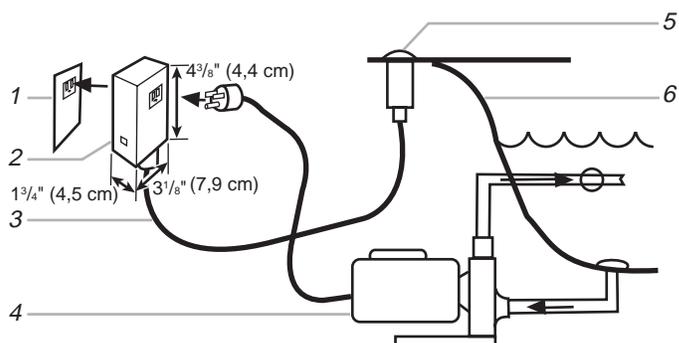
**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

1. Brancher le câble d'alimentation du boîtier du module de la minuterie TF-1TD sur une prise de courant à 3 alvéoles (reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel).
2. Connecter l'autre extrémité du conduit d'air transparent en bas du boîtier du module de minuterie TF-1TD. Le cas échéant, on peut couper le conduit d'air transparent à la longueur nécessaire.
3. Brancher le cordon d'alimentation de la pompe sur la prise de courant du module de minuterie TF-1TD.



1. Prise de courant à 3 alvéoles, reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel
2. Module de minuterie TF-1TD
3. Conduit d'air transparent
4. Pompe et moteur
5. Bouton marche/arrêt
6. Évier de lavage

---

## Achever l'installation

1. Vérifier que le produit est alimenté sous la tension électrique correcte et que la méthode recommandée de liaison à la terre est utilisée. Voir "Spécifications électriques".
2. Vérifier que toutes les pièces ont été installées. S'il reste une ou plusieurs pièce(s), examiner attentivement la liste des opérations pour déterminer laquelle a été omise.
3. Vérifier la présence de tous les outils utilisés.
4. Jeter/recycler tous les matériaux d'emballage.
5. Vérifier le bon fonctionnement des robinets.
6. Vérifier l'absence de fuite autour du robinet et de la canalisation d'égout.
7. Utiliser une solution d'eau tiède et un produit de nettoyage ménager liquide pour éliminer tout résidu de cire laissé par les matériaux d'emballage. Sécher parfaitement avec un chiffon doux. Pour d'autre information, voir la section "Nettoyage de l'évier de lavage" dans le Guide d'utilisation et d'entretien.
8. Brancher le produit sur une prise de courant à 3 alvéoles, reliée à la terre et protégée par un disjoncteur différentiel.
9. Lire la section "Utilisation de l'évier de lavage" dans le Guide d'utilisation et d'entretien.
10. Pour tester le produit, remplir jusqu'au niveau correct avec de l'eau et ajouter la moitié de la quantité normalement recommandée de détergent peu moussant. Sélectionner la vitesse du jet d'eau et enfoncer le bouton marche/arrêt pour commander la mise en marche du moteur de la pompe. Laisser le système fonctionner pendant 10 minutes.